

বৈদেশিক রুপ্তা নীতি বিভাগ

বাংলাদেশ ব্যাংক

প্রধান কার্যালয়

টার্কা।

৮ বৈশাখ, ১৪০৭

তারিখ:

১৭ অপ্রিল, ২০০০

এফ.ই.সার্কুলার নং-০৯

বৈদেশিক সুস্থা সেনদেনের
২. ফল অনুমোদিত ডিলার।

প্রিয় মহোদয়গণ,

**১০০% রুপ্তানীমূৰ্তি দেশীয় প্রতিষ্ঠান কর্তৃক চামড়জাত
মুব্য রুপ্তানীর বিপরীতে নগদ সহায়তা প্রদান প্রসঙ্গে।**

শিলোচনায়োক্ত বিষয়ে ১৯৯৬ মাই, ২০০০ তারিখের ০৬নং এফ.ই.সার্কুলারের নির্দেশাবলীর পরিবর্তে নিম্নোক্ত অনুচ্ছেদসমূহের নির্দেশনাবলী অনুসরণীয় হইবে :

: ১৯৯৯-২০০০ অর্থ বৎসরে চামড়জাত মুব্য রুপ্তানীর বিপরীতে নগদ সহায়তা প্রদানের সরকারী সিক্ষান্ত মোতাবেক ১০০% রুপ্তানীমূৰ্তি (রুপ্তানী মীটি ১৯৯৭-২০০২ এর ৮.৩.১ থারায় প্রদত্ত সঙ্গানুযায়ী) বাংলাদেশী উৎপাদনকারী প্রতিষ্ঠানের উৎপাদিত চামড়জাত মুব্যাদি (কেবলমাত্র products manufactured after retanning of pretanned leather, leather products whose price exceeds the ex-leather price and which change tariff head after manufacture এর জন্য) ১লা জুলাই, ১৯৯৯ হইতে ৩০শে জুন, ২০০০ পর্যন্ত সময়কালে জাহাজীকৃত বিদেশে রুপ্তানীর জন্য প্রত্যাবাসিত মীট এফওবি মূল্যের ১০% হারে এই নগদ সহায়তা পরিশোধ্য হইবে। এই সিক্ষান্তের সুতো মহাভিনাব নিরীক্ষকের কার্যালয় কর্তৃক প্রদেয় ছাতের বিপরীতে সরকারী হিসাব হইতে প্রযোজনীয় তহবিল সংশ্লিষ্ট চামড়জাত সামগ্রী উৎপাদনকারী-রুপ্তানীকারকগণের প্রত্যক্ষ/প্রচন্দ রুপ্তানীর ডকুমেন্টস নিগোসিয়েশনকারী ব্যাংকসমূহের প্রধান কার্যালয়ের অনুকূলে বাংলাদেশ ব্যাংক হইতে ইমপ্রেট আকারে আগাম যোগান দেওয়া হইবে। সংশ্লিষ্ট রুপ্তানীকারক প্রতিষ্ঠান সীয়া প্রত্যক্ষ/প্রচন্দ রুপ্তানী ডকুমেন্টস নিগোসিয়েশনকারী ব্যাংক শাখায় নগদ সহায়তার আবেদনপত্র দাখিল করিব। রুপ্তানী মূল্য প্রত্যাবাসিত হওয়ার পর একই শাখা হইতে নগদ সহায়তা পরিশোধ লাভ করিবে। এই পরিশোধ কার্যক্রমে অনুসরণীয় ব্যবস্থা নিম্নের অনুচ্ছেদ সমূহে বিবৃত হইল।

০১। ১লা জুলাই, ১৯৯৯ হইতে ৩০শে জুন, ২০০০ পর্যন্ত জাহাজীকৃত চামড়জাত সামগ্রী বিদেশে রুপ্তানীর ডকুমেন্টস নিগোসিয়েশনকারী/ কালেকশনে প্রেরণকারী অনুমোদিত ডিলার শাখায় সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান সরাসরি রুপ্তানীর ক্ষেত্রে ফরম-ক ছক মোতাবেক আবেদনপত্র দাখিল করিব। উৎপাদনকারী ব্যূটীত অন্য রুপ্তানীকারকের মাধ্যমে একই সময়কালে জাহাজীকৃত চালানের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট উৎপাদনকারী প্রতিষ্ঠান ব্যাক-টু-ব্যাক অভ্যন্তরীণ ঝণপত্রের বিপরীতে সরবরাহের ডকুমেন্ট নেগোসিয়েশন/কালেকশনে প্রেরণকারী ব্যাংক শাখায় ফরম-খ ছক মোতাবেক আবেদনপত্র দাখিল করিবে। উৎপাদনকারী কর্তৃক সরাসরি রুপ্তানীর ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট অনুমোদিত ডিলার শাখা রুপ্তানীমূল্যে প্রত্যাবাসিত ইওয়ার পর ফরম-ক আবেদনপত্রের (চ) অংশের বর্ণনা মোতাবেক এবং উৎপাদনকারী কর্তৃক ব্যাক-টু-ব্যাক ঝণপত্রের বিপরীতে সরবরাহের ক্ষেত্রে ফরম-খ আবেদনপত্রের (চ) অংশের বর্ণনা মোতাবেক প্রত্যাবাসিত মীট এফওবি মূল্য এবং জুতা, ব্যাগ ও স্যান্ডেলের জন্য পরিশিষ্ট - 'A' তে বর্ণিত DEDO কর্তৃক নির্ধারিত মূল্য সিলিং এর মধ্যে যাহা কম দৌড়ায় উহার ১০% হারে নগদ সহায়তা সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে পরিশোধ করিবে।

১১। ১২।

(চলমান পাতা-১/২)

জুতা, বাগ এবং স্যাডেল ব্যক্তিত অন্যান্য চামড়াজাতি দ্রব্যাদি; রঞ্জনীর ক্ষেত্রে প্রত্যাবাদিত মৈচি এফডবি মূল্যের ১০% হারে নগদ সহায়তা সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে পরিশোধ্য হইলে (এই ক্ষেত্রে আবেদনপত্রের ফরম-ক ও খ এবং চ) অংশের ৩, ৪ ও ৮ নথৰ ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে ন।)। অনুমোদিত ডিপার্টমেন্ট শাখার এইরপ সকল পরিশোধের (এবং পূর্ববর্তী কোন পরিশোধ প্রকৃত প্রাণ্যের অতিরিক্ত চিহ্নিত হওয়ার ক্ষেত্রে উহার সংশোধন ব্যবত ফেরত আদায়ের) তথ্যাদি ফরম-গ মোতাবেক মাসিক বিবরণীতে দুই প্রাণ্যে সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের প্রধান কার্যালয়ে পরবর্তী মাসের প্রথম সপ্তাহের মধ্যে প্রেরণ করিতে হইবে। সংশ্লিষ্ট সকল শাখা ইহতে প্রাণ্য বিবরণীগুলির এক প্রস্তুত ব্যাংকের প্রধান কার্যালয় ফরমডার্টিং পত্রসহ পরবর্তী সপ্তাহের মধ্যে বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়ের বৈদেশিক মুদ্রা পরিসর্বম বিভাগে থেকে করিব। নগদ সহায়তা পরিশোধের জন্য বাংলাদেশ ব্যাংক ইহতে প্রাণ্য ইমপ্রেট তহবিলের ব্যবহারের বিষয়ে ফরম-ব মোতাবেক মাসিক বিবরণী ব্যাংকের প্রধান কার্যালয় ইহতে "পরবর্তী মাসের ৫৫ (পেন্টে)। মিলের মধ্যে বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়ের মুদ্রা ব্যবস্থাপনা ও হিসাব বিভাগে এবং অন্য মুদ্রালয়ের অর্থ বিভাগের মানচিত্ৰ সৈমে প্রেরণ করিতে হইব। ইমপ্রেট তহবিল পুনঃযোগান প্রয়োজন হইলে উজ্জ্বল ফরম-ব মোতাবেক অনুমোদন্ত মাসিক বিবরণীটির সম্মত বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়ের মুদ্রা ব্যবস্থাপনা ও হিসাব বিভাগে প্রেরণ করিতে হইব।

০৩। কেবলমাত্র ঝুঁঁপত্রের মাধ্যমে রঞ্জনীর জন্য এই সুবিধা সীমাবদ্ধ থাকিবে। রঞ্জনী প্রতিয়াকরণ এলাকাসমূহে অবস্থিত কৌনি প্রতিষ্ঠানের রঞ্জনীর বিপরীতে বাণ্ট এলাকায় উৎপাদিত সামগ্রী ব্যাক-টু-ব্যাক প্রাপ্তিযোগির মাধ্যমে সংগ্রহ দ্বারা রঞ্জনীর বিপরীতে এই মানদণ্ড সহায়তা প্রদেয় হইবে না। কাস্ট ও ফিনিশড লেদার রঞ্জনীর জন্য এবং আমদানীকৃত জুতা ও অন্যান্য চামড়াজাতি দ্রব্যাদি পুনৰঁরুনীর জন্য এই সুবিধা ব্যবহার হইবে না। প্রতিটি আবেদনকারী প্রতিষ্ঠানের বিভিন্ন সময়ে দাখিলকৃত বিকল্প নগদ সহায়তার আবেদনপত্র ও সকল প্রাসঙ্গিক কাগজগুলি প্রতিষ্ঠানগুলীর পথক পৃষ্ঠক নথিতে সুবিনৃষ্টিরপৈ পরিশোধ তারিখের পর অনুমতি দিন বৎসর পর্যন্ত প্রাপ্ত প্রাপ্তি সংরক্ষণ করিতে হইব; যাহাতে বাংলাদেশ ব্যাংকের পরিদর্শন দল/ সরকারী হিসাব নিরীক্ষা দলের পরিদর্শন/নিরীক্ষার জন্য এইগুলি তাৎক্ষণিকভাবে লাভ থাকে। সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠানের পণ্ডিতগুলি উৎপাদন জুম্বতা ও শুলখনী যন্ত্রপাতিসমূহের বিবরণ সম্পর্কিত সরকারের সংশ্লিষ্ট দপ্তরের নিবন্ধনপত্র/প্রত্যয়নপত্র প্রতিষ্ঠানের রাস্তাতে রেবড়জুক রাখিয়ে হইবে এবং বিভিন্ন সময় প্রতিষ্ঠানের দাখিলকৃত নগদ সহায়তার আবেদনে উল্লিখিত চামড়াজাতি সামগ্রীর পরিমাণ প্রতিষ্ঠানটির প্রকৃত উৎপাদন জুম্বতাৰ সম্মত সামগ্রস্যপূর্ণ থাকার বিষয়টি এ নিবন্ধনপত্র/প্রত্যয়নপত্রের উল্লেখ আলোকে ঘোষিত করিয়া সন্তুষ্ট হইয়া দায়িত্ব হইবে। নগদ সহায়তা পরিশোধের সকল কেস সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা বিভাগ কর্তৃক ঘটনাত্ত্বে-ভিত্তিতে নিরীক্ষিত হইব। এবং থাপোর জাতীয়ত্ব অংক পরিশোধিত হইয়াছে বলিয়া চিহ্নিত কেসে তাৎক্ষণিকভাবে সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান হইতে অতিরিক্ত অংক ফেরৎ আদায় সম্পন্ন করিতে হইবে।

০৪। সংশ্লিষ্ট সরকার পক্ষকে এতদ্বুদ্ধারে অবহিতন্ত্রণের জন্য অনুমোদ করা হৈবে।

ইন্ডেশিয়ান প্রস্তাৱীতি বিষয়া

বাংলাদেশ ব্যাংক

প্রধান কার্যালয়

চাকা।

১৪৩ পৃষ্ঠা

F. E.
II

৪ বৈশাখ, ১৪০৩

তারিখঃ—

১৭ এপ্রিল, ২০০০

অন্তিমতি স্বাক্ষৰ নং- ১০

বাংলাদেশ ব্যাংকের সকল অভিযন্তা,

আপনারের শোকাধীন সকল অনুমোদিত ডিপার্টমেন্ট সিকিউর উপরোক্ত এইই স্বাক্ষৰ নং-০৯, তারিখ ৪ বৈশাখ,

১৪০৩ (১৭ এপ্রিল, ২০০০) যিতর করিবার জন্য অনুমোদ আনন্দে ঘোষিত হৈবে।